1

2

3

4

5

atmosphera®
Créateur d'intérieur

GANT + MANIQUE

Glove + pot holder | Luva + pega | Guante + manopla
Handschuh + topflappen | Ovenwant + pannenlap
Guanto + presina | Rękawica kuchenna + Topka kuchenna

REF : 185261B

ATMOSPHERA
CREATEUR D'INTÉRIEUR ®
ZA 4 rue de Montservon
95500 GONESSE – FRANCE

REJOIGNEZ-NOUS SUR
atmosphera.com
créateur d'intérieur

FR **IMPORTANT: A lire attentivement. A conserver pour consultation ultérieure.**
Gant : Taille unique - Manique : 20 x 20 cm

ATTENTION ! Le gant / la manique ne doit jamais entrer en contact avec une flamme nue.
Produits destinés exclusivement à une utilisation domestique.
Produits destinés à protéger contre les risques de brûlure lors de la manipulation de plats chauds sortant d'un four.
Les niveaux de performances ne s'appliquent qu'au gant/manique entier, toutes couches comprises.
Le gant / la manique n'est pas destiné à une utilisation dans un environnement humide.

EN 407:2020 X2XXXX

Niveau de performance du produit à la chaleur de contact :2 (Convient uniquement pour sortir des plats d'un four à température maximale de 250°C. Poser le plat chaud sur un support adapté à la sortie du four : ne convient pas pour tenir un plat chaud pendant plus de 15 secondes), X correspond à des tests qui n'ont pas été conduits.

Utilisation
Gant : enfilez le gant jusqu'à ce que vos doigts touchent l'extrémité, avant de saisir l'objet chaud
Manique : mettez la manique dans votre main de façon à ce qu'elle recouvre intégralement toutes les parties de la main, puis saisissez l'objet chaud, tout en vous assurant que la manique est toujours située entre votre main et l'objet chaud.

Entretien et stockage
Stocker dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière.
Nettoyer le produit conformément aux instructions de lavage de l'étiquette d'entretien cousue sur le produit. Afin de conserver leurs propriétés le gant et la manique ne doivent pas être nettoyés plus du nombre maximal de fois indiqué sur l'étiquette d'entretien (En l'occurrence 10 fois.)
Instructions de lavage :

EN **IMPORTANT: Retain for future reference, read carefully.**
Glove : One size - Pot holder: 20 x 20 cm

WARNING! The glove/potholder must never come into contact with a naked flame.
Products intended exclusively for domestic use.
Products intended to protect against the risk of burns when handling hot dishes taken from an oven.
The levels of performance only apply to the full glove/potholder, all layers included.
The glove/potholder isn't intended for use in a wet environment.

EN 407:2020 X2XXXX

Product performance level at contact heat: 2 (Only suitable for removing dishes from an oven at a maximum temperature of 250°C. Place the hot dish on a suitable support: product not suitable for holding a hot dish for more than 15 seconds), X is used for tests that where not tested.

Use
Glove: put the glove on until your fingers touch the end, before taking hold of the hot object.
Potholder: put the potholder in your hand so that it fully covers all sensitive parts of the hand, then take hold of the hot object, while insuring that the potholder is always situated between your hand and the hot object.

Maintenance and storage
Store in a clean, dry place, away from the light.
Clean the product according to the washing instructions of the care label sewn onto the product. To keep their properties the glove and potholder mustn't be washed more than the maximum number of times indicated on the care label (In this case 10 times.)
Washing instructions:

PT **IMPORTANTE : Informação a conservar, ler atentamente.**
Luva: Tamanho único - Pegador de panela: 20 x 20 cm

ATENÇÃO! A luva/manica nunca deve entrar em contacto com uma chama aberta.
Produtos destinados exclusivamente a utilização doméstica.
Produtos destinados a proteger contra o risco de queimaduras ao manusear pratos quentes retirados de um forno.
Os níveis de desempenho aplicam-se apenas à totalidade da luva/manica, incluindo todas as camadas.
A luva/manica não se destina a uma utilização num ambiente húmido.

EN 407:2020 X2XXXX

Nível de desempenho do produto no calor de contato: 2 (Somente adequado para a remoção de pratos de um forno a uma temperatura máxima de 250°C. Coloque o prato quente em um suporte adequado: produto não adequado para manter um prato quente por mais de 15 segundos), X é usado para testes que não foram efetuados.

Utilização
Luva: insira a luva até os seus dedos tocarem na extremidade, antes de pegar no objeto quente.
Manica: coloque a manica na sua mão de forma a que cubra integralmente todas as partes suscetíveis da mão, depois pegue no objeto quente, assegurando que a manica está sempre situada entre a sua mão e o objeto quente.

Manutenção e armazenamento
Guarde num local limpo e seco, abrigado da luz.
Limpe o produto de acordo com as instruções de lavagem indicadas na etiqueta de manutenção costurada no produto. Para conservar as suas propriedades, a luva e a manica não devem ser limpas acima do número máximo de vezes indicado na etiqueta de manutenção (neste caso, 10 vezes).
Instruções de lavagem :

ES **IMPORTANTE : Guardar esta informacion para futuras referencias, leer atentamente.**
Guante: Talla única - Agarrador de olla: 20 x 20 cm

¡ATENCIÓN! El guante / la manopla no debe entrar nunca en contacto con una llama abierta.
Producto destinado únicamente para uso doméstico.
Productos destinados a proteger contra el riesgo de quemaduras al manipular platos calientes tomados de un horno.
Los grados de rendimiento solo se aplican a todo el guante/manopla, incluidas todas las capas.
El guante / la manopla no ha sido diseñado para ser utilizado en un entorno húmedo.

EN 407:2020 X2XXXX

Nivel de rendimiento del producto en el calor de contacto: 2 (Solo apto para retirar platos de un horno a una temperatura máxima de 250 °C, Coloque el plato caliente sobre un soporte adecuado: producto no adecuado para sostener un plato caliente por más de 15 segundos), X indica los test que no se han llevado a cabo.

Empleo
Guante: póngase el guante hasta que los dedos toquen el extremo antes de coger el objeto caliente.
Manopla: colóquese la manopla en la mano de forma que cubra totalmente todas las partes de la mano que sean susceptibles, luego coja el objeto caliente asegurándose de que la manopla se encuentra en todo momento entre la mano y el objeto caliente.

Mantenimiento y conservación
Guardar el producto en un lugar limpio y seco y apartado de la luz.
Limpie el producto siguiendo las instrucciones de lavado indicadas en la etiqueta de instrucciones de lavado cosida en el producto. Para conservar sus propiedades, el guante y la manopla no deben lavarse más veces que el número máximo indicado en la etiqueta de instrucciones de lavado (En este caso 10 veces.)
Instrucciones de lavado :

DE **WICHTIGE: Informationen, aufmerksam durchlesen und aufbewahren.**
Handschuh: Einheitsgröße - Topflappen: 20 x 20 cm
ACHTUNG! Der Handschuh / Ofenhandschuh darf niemals in Berührung mit offenem Feuer kommen.
Die Produkte sind ausschließlich für eine Verwendung im Haushalt gedacht.
Produkte zum Schutz vor Verbrennungen beim Umgang mit heißem Geschirr aus dem Ofen.
Die Leistungsniveaus gelten nur für den ganzen Handschuh/Ofenhandschuh, alles Schichten inbegriffen.
Der Handschuh / Ofenhandschuh dient nicht für eine Verwendung in einem feuchten Umfeld.

EN 407:2020 X2XXXX

Produktleistung bei Kontakthitze: 2 (Nur geeignet zum Entfernen von Geschirr aus einem Ofen bei einer Höchsttemperatur von 250 ° C. Stellen Sie die heiße Schale auf eine geeignete Unterlage: Produkt nicht geeignet, um eine heiße Schale länger als 15 Sekunden zu halten), X steht für Tests, die nicht getestet wurden.

Bedienung
Handschuh: ziehen Sie den Handschuh so weit nach oben, bis die Finger fast im Handschuh anliegen, bevor Sie einen heißen Gegenstand berühren.
Ofenhandschuh: ziehen Sie den Ofenhandschuh so weit auf Ihre Hand, bis er sämtliche Teile der Hand abdeckt, die verbrennen könnten, Berühren Sie dann den heißen Gegenstand, achten Sie dabei stets darauf, dass sich der Ofenhandschuh immer zwischen Ihrer Hand und dem heißen Gegenstand befindet.

Reinigung und Aufbewahrung
An einem kühlen und trockenen Ort, lichtgeschützt aufbewahren.
Reinigen Sie das Produkt gemäß der Waschanleitung auf dem im Produkt eingenähten Etikett. Um ihre Merkmale aufrechtzuerhalten dürfen der Handschuh und Ofenhandschuh nur eine bestimmte Anzahl gewaschen werden, siehe Etikett (in diesem Fall 10-mal).
Waschanleitung :

NL **BELANGRIJKE : informatie, bewaren voor toekomstig gebruik, zorgvuldig lezen.**
Handschoen: One size fits all - Pannenlap: 20 x 20 cm
OPGELET!
De handschoen / pannenlap mag nooit in contact komen met een open vlam.
Producten uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik.
Producten die bedoeld zijn om te beschermen tegen het risico van brandwonden bij het hanteren van warme gerechten uit een oven.
De prestatieniveaus zijn alleen van toepassing op de hele handschoen / pannenlap, alle lagen inbegrepen.
De handschoen / pannenlap is niet bedoeld voor gebruik in een vochtige omgeving.

EN 407:2020 X2XXXX

Productprestatieniveau bij contactwarmte: 2 (Alleen geschikt voor het verwijderen van gerechten uit een oven bij een maximumtemperatuur van 250°C. Plaats de hete schotel op een geschikte ondergrond: product niet geschikt om een warme schaal langer dan 15 seconden vast te houden), X wordt gebruikt voor tests die niet zijn getest.

Gebruik
Handschoen: doe de handschoen aan tot uw vingers het uiteinde raken voordat u het warme voorwerp vastpakt
Pannenlap: plaats de pannenlap in je hand zodat het alle delen van de gevoelige hand bedekt, neem dan het warme voorwerp en zorg ervoor dat de pannenlap altijd tussen je hand en het warme voorwerp zit.

Onderhoud en bewaring
Bewaren op een propere en droge plek, beschermd tegen het licht.
Reinig het product volgens de wasinstructies van het onderhoudslabel dat op het product is genaaid. Om hun eigenschappen te behouden, mogen de handschoen en de pannenlap niet meer worden schoongemaakt dan het maximumaantal keer dat op het onderhoudslabel is aangegeven (in dit geval 10 keer).
Wasinstructies :

IT **IMPORTANTI : informazioni, conservare per futura consultazione, leggere con attenzione.**
Guanto: Taglia unica - Presina: 20 x 20 cm

ATTENZIONE! Il guanto / la presina non dovrebbe mai venire a contatto con una fiamma nuda.
Prodotti destinati esclusivamente all'uso domestico.
Prodotti destinati a proteggere dal rischio di ustioni durante la manipolazione di piatti caldi prelevati da un forno.
I livelli di prestazione si applicano solo a tutto il guanto/presina, tutti i livelli inclusi.
Il guanto/la presina non è destinato all'uso in un ambiente umido.

EN 407:2020 X2XXXX

Livello di prestazione del prodotto al calore di contatto: 2 (adatto solo per la rimozione di piatti da un forno a una temperatura massima di 250°C. Posizionare il piatto caldo su un supporto adatto: prodotto non adatto a tenere un piatto caldo per più di 15 secondi), X è utilizzato per test che non sono stati eseguiti.

Utilizzo
Guanto: infilare il guanto fino a quando le dita non raggiungono la fine, prima di afferrare l'oggetto caldo.
Presina: mettere la presina nella mano in modo che copra tutte le parti della mano sensibili, quindi prendere l'oggetto caldo, assicurandosi che la presina sia sempre tra la mano e l'oggetto caldo.

Manutenzione e conservazione
Conservare in un luogo pulito, asciutto, al riparo dalla luce.
Pulire il prodotto secondo le istruzioni di lavaggio dell'etichetta cucita sul prodotto. Per mantenere le loro proprietà, il guanto e la presina non devono essere puliti più del numero massimo di volte indicato sull'etichetta (In questo caso 10 volte.)
Istruzioni di lavaggio :

PL **WAŻNE: Przed użyciem przeczytaj ulotkę, zachowaj ją na przyszłość.**
Rękawica: Rozmiar uniwersalny - Podstawka pod garnek: 20 x 20 cm
Uwaga ! Rękawica/uchwyt nie może nigdy mieć kontaktu z otwartym płomieniem.
Produkty przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
Poziomy wydajności dotyczą tylko całego uchwytu/rękawicy, łącznie ze wszystkimi warstwami.
Rękawica/uchwyt nie są przeznaczone do użytku w wilgotnym otoczeniu.

EN 407:2020 X2XXXX

Poziom wydajności produktu przy ogrzewaniu kontaktowym: 2 (nadaje się tylko do wyjmowania naczyń z piekarnika o maksymalnej temperaturze 250 ° C.Ułóż gorące naczynie na wspornika odpowiednim do wyjęcia z piekarnika: nie nadaje się do przechowywania gorące danie przez ponad 15 sekund), X stosowane dla testów, które nie były testowane.

Instrukcja użycia
Rękawica: zakładaj rękawicę, aż palce dotkną jej końca, zanim złapiesz gorący przedmiot
Uchwyt: załóż uchwyt na rękę, tak aby całkowicie obejmował wszystkie części dłoni, a następnie chwyć gorący przedmiot, jednocześnie upewniając się, że uchwyt zawsze znajduje się między ręką a gorącym przedmiotem.

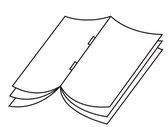
Konserwacja i przechowywanie
Przechowywać w czystym, suchym miejscu, z dala od światła.
Produkt należy czyścić zgodnie z instrukcjami na zszywanej metce na produkcie. Aby zachować odpowiednie właściwości, rękawicy nie wolno czyścić częściej niż maksymalna liczba podana na etykiecie (w tym przypadku 10 razy).
Instrukcja prania :

quelairedesmesdechets.fr

INSTRUCTION MANUAL

A5

Saddle stitch binding



PLEASE RESPECT THE PAGE NUMBER
WHEN READING THE PAGES